



An Bhruiséil, 18 Márta 2019
(OR. en)

7624/19

**Comhad Idirinstitiúideach:
2018/0202(COD)**

**SOC 227
ECOFIN 316
FSTR 43
COMPET 259
FIN 248
IA 104
CODEC 699
CADREFIN 158**

NÓTA

ó:	Ardrúnaíocht na Comhairle
An:	15 Márta 2019
chuig:	na toscaireachtaí
Uimh. an doic. roimhe seo:	6842/19
Uimh. an doic. ón gCoim.:	9701/18 - COM(2018) 380 final
Ábhar:	Togra le haghaidh RIALACHÁN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE maidir leis an gCiste Eorpach um Choigeartú don Domhandú (CED) <i>- Cur chuige ginearálta páirteach</i>

Gheobhaidh na toscaireachtaí san Iarscríbhinn a ghabhann leis seo téacs an chur chuige ghinearálta pháirtigh maidir leis an Rialachán thuasluaite, a chomhaontaigh Comhairle EPSCO ag an gcruinniú a bhí aici ar an 15 Márta 2019.

RIALACHÁN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE

maidir leis an gCiste Eorpach um Choigeartú don Domhandú (CED)

TÁ PARLAIMINT NA hEORPA AGUS COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe Airteagal 175 de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

Tar éis dóibh an dréachtghníomh reachtach a chur chuig na parlaimintí náisiúnta,

Ag féachaint don tuairim ó Choiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa¹,

Ag féachaint don tuairim ó Choiste na Réigiún²,

Ag gníomhú dóibh i gcomhréir leis an ngnáthnós imeachta reachtach,

De bharr an méid seo a leanas:

¹ IO C , , lch. .

² IO C , , lch. .

- (1) Na prionsabail chothrománacha a leagtar amach in Airteagal 3 den Chonradh ar an Aontas Eorpach (CAE) agus in Airteagal 10 CFAE, lena n-áirítear prionsabail na coimhdeachta agus na comhréireachta a leagtar amach in Airteagal 5 CAE, ba cheart iad a urramú agus na Cistí á gcur chun feidhme, ag cur san áireamh Chairt um Chearta Bunúsacha an Aontais Eorpaigh. Ba cheart do na Ballstáit agus don Choimisiún díriú ar neamh-chomhionannais a dhíothú agus ar chomhionannas idir fir agus mná a chur chun cinn, agus ar ghné na hinscne a chomhtháthú, chomh maith le hidirdhealú bunaithe ar inscne, ar thionscnamh ciníoch nó eitneach, ar reiligiún nó ar chreideamh, ar mhíchumas, ar aois nó ar chlaonadh gnéasach a chomhrac. Ba cheart cuspóirí na gCistí a shaothrú faoi chuimsiú na forbartha inbhuanaithe agus mar chuid den chur chun cinn a dhéanann an tAontas ar an aidhm cáilíocht an chomhshaoil a chaomhnú, a chosaint agus a fheabhsú mar a leagtar amach in Airteagal 11 agus in Airteagal 191(1) CFAE, agus an prionsabal 'íoc mar a thruaillítear' á chur san áireamh.
- (2) An 17 Samhain 2017, rinne Parlaimint na hEorpa, an Chomhairle agus an Coimisiún Colún Eorpach na gCearta Sóisialta³ a fhógairt i gcomhpháirt le chéile, mar fhreagairt ar na dúshláin shóisialta atá san Eoraip. Agus aird á tabhairt aige ar na hathruithe atá ag teacht ar an saol oibre, ullmhóidh an tAontas é féin do dhúshláin an domhandaithe agus an digitithe atá ann cheana agus do na dúshláin atá le teacht, tríd an bhfás a dhéanamh níos cuimsithí agus trí fheabhas a chur ar bheartais fostaíochta agus shóisialta. Tá fiche bunphrionsabal ag an gColún agus tá siad roinnte ina dtrí chatagóir: comhdheiseanna agus rochtain ar an margadh saothair; coinníollacha córa oibre; cosaint shóisialta agus cuimsiú sóisialta. Feidhmeoidh Colún Eorpach na gCearta Sóisialta mar chreat treorach uileghabhálach don Chiste Eorpach um Choigeartú don Domhandú (CED), rud a chuirfidh ar chumas an Aontais na prionsabail ábhartha a chur i bhfeidhm i gcás mórtheagmhais athstruchtúrúcháin gan choinne.

³ https://ec.europa.eu/commission/priorities/deeper-and-fairer-economic-and-monetary-union/european-pillar-social-rights_ga.

- (3) An 20 Meitheamh 2017, d'fhormhuinigh an Chomhairle freagairt an Aontais⁴ ar *UN 2030 Agenda for Sustainable Development*⁵ [Clár oibre 2030 na Náisiún Aontaithe don Fhorbairt Inbhuanaithe] – todhchaí inbhuanaithe don Eoraip. Chuir an Chomhairle béim ar a thábhachtaí atá sé forbairt inbhuanaithe a bhaint amach i ngach ceann de na trí ghné (an ghné eacnamaíoch, an ghné shóisialta, agus an ghné chomhshaoil), ar dhóigh chothrom chomhtháite. Tá sé ríthábhachtach go ndéanfar an fhorbairt inbhuanaithe a chuimsiú i gcreat beartais na hEorpa agus go mbeidh an tAontas uailmhianach sna beartais a cheapfar chun aghaidh a thabhairt ar na dúshláin dhomhanda. Ba dhíol sásaimh don Chomhairle an Teachtaireacht ón gCoimisiún *Next steps for a sustainable European future* [Na chéad chéimeanna eile i dtreo todhchaí inbhuanaithe don Eoraip] dar dáta an 22 Samhain 2016 sa mhéid gur céadchéim é ionsar phríomhshruthú na Spriocanna Forbartha Inbhuanaithe agus ionsar phrionsabal rialaithe sár-riachtanach a dhéanamh den fhorbairt inbhuanaithe do bheartais uile an Aontais, a chuid ionstraimí airgeadais san áireamh.
- (4) I mí Feabhra 2018, ghlac an Coimisiún Teachtaireacht dar teideal *A new, modern Multiannual Financial Framework for a European Union that delivers efficiently on its priorities post-2020*⁶ [Creat Airgeadais Ilbhliantúil nua-aimseartha nua don Aontas Eorpach a n-éiríonn leis a thosaíochtaí a bhaint amach go héifeachtúil tar éis 2020]. Sa Teachtaireacht sin, cuireadh i dtábhacht go dtacóidh buiséad an Aontais le geilleagar sóisialta margaidh uathúil na hEorpa. Dá bhrí sin, beidh sé fíorthábhachtach deiseanna fostaíochta a fheabhsú agus aghaidh a thabhairt ar na dúshláin maidir le scileanna, go háirithe na scileanna sin a bhaineann leis an digitíú. Bunphrionsabal de chuid an chéad Chreata Airgeadais Ilbhliantúil eile é an tsolúbthacht bhuiséadach. Beidh sásraí solúbthachta i bhfeidhm ionas go bhféadfaidh an tAontas freagairt ar theagmhais gan choinne, agus lena áirithiú go mbainfear úsáid as acmhainní buiséadacha sna réimsí is mó a bhfuil práinn leo.
- (5) Sa Pháipéar Bán maidir le Todhchaí na hEorpa⁷, léirigh an Coimisiún go bhfuil inní air maidir le gluaiseachtaí leithliseachais, agus go bhfuil fás ag teacht faoin amhras atá ar chuid den phobal faoi shochair na trádála oscailte agus faoi gheilleagar sóisialta margaidh an Aontais go ginearálta.

⁴ <http://eu-un.europa.eu/eu-response-2030-agenda-sustainable-development-sustainable-european-future/>.

⁵ <https://sustainabledevelopment.un.org/post2015/transformingourworld>.

⁶ https://ec.europa.eu/commission/sites/beta-political/files/communication-new-modern-multiannual-financial-framework_en.pdf

⁷ https://ec.europa.eu/commission/future-europe/white-paper-future-europe-and-way-forward_ga.

- (6) Sa Pháipéar Machnaimh uaidh maidir le leas a bhaint as an domhandú⁸, shainaithin an Coimisiún go bhfuil domhandú na trádála agus forbairt na teicneolaíochta ar na príomhchúiseanna a bhfuil éileamh méadaithe ar fhórsa oibre oilte agus a bhfuil níos lú post ann dóibh siúd ar bheagán cáilíochtaí. D'ainneoin na mórbhuntaistí a bhaineann le trádáil níos oscailte agus le geilleagair an domhain a chomhtháthú a thuilleadh, ní mór aghaidh a thabhairt ar thionchair dhiúltacha sin an domhandaithe. Ós rud é gurb amhlaidh cheana nach bhfuil sochair reatha an domhandaithe le brath go cothrom ar fud an daonra ná ar fud na réigiún, agus gur suntasach an tionchar atá aige sin ar na daoine is mó a bhíonn thíos leis, tá baol ann go gcuirfidh an dul chun cinn méar teicneolaíoch leis na tionchair dhiúltacha sin. Dá bhrí sin, i gcomhréir le prionsabail na dlúthpháirtíochta agus na hinbhuanaitheachta, is gá a áirithiú go roinntear sochair an domhandaithe ar bhealach níos cothroime trí oscailt an gheilleagair agus an dul chun cinn teicneolaíoch a thabhairt le chéile leis an gcosaint shóisialta.
- (7) Sa Pháipéar Machnaimh uaidh ar thodhchaí airgeadais an Aontais⁹, cuireann an Coimisiún i bhfios go láidir nach mór éagsúlachtaí eacnamaíocha agus sóisialta idir na Ballstáit agus laistigh de na Ballstáit a laghdú. Dá bhrí sin, príomhthosaíocht is ea é infheistíocht a dhéanamh sa chomhionannas, sa chuimsiú sóisialta, san oideachas agus oiliúint, agus sa tsláinte.

⁸ https://ec.europa.eu/commission/publications/reflection-paper-harnessing-globalisation_en.

⁹ https://ec.europa.eu/commission/publications/reflection-paper-future-eu-finances_ga.

- (8) Is dócha go gcuirfidh an domhandú agus forbairt na teicneolaíochta níos mó le hidirnasacht agus idirspéachas gheilleagair an domhain. Cuid lárnach agus cuid dhosheachanta den athrú eacnamaíoch sin is ea athdháileadh an tsaothair. Chun sochair an athraithe a dháileadh go cothrom, tá sé iontach tábhachtach cúnamh a thabhairt d'oibrithe a leagadh as a bpost agus d'oibrithe ar baol go leagfar as a bpost iad. Is é atá in *EU Quality Framework for anticipation of change and restructuring*¹⁰ [Creat Cáilíochta an Aontais Eorpaigh um réamhaíocht ar athrú agus athstruchtúrú] ionstraim bheartais an Aontais ina leagtar síos creat dea-chleachtais chun réamhaíocht a dhéanamh agus chun aghaidh a thabhairt ar an athstruchtúrú corparáideach. Tá creat cuimsitheach ann maidir leis an dóigh ar cheart aghaidh a thabhairt ar dhúshláin an choigeartaithe agus an athstruchtúraithe eacnamaíoch agus ar an tionchar ar an bhfostaíocht agus an tionchar sóisialta atá ag na dúshláin sin. Iarrann sé freisin ar na Ballstáit úsáid a bhaint as cistiú náisiúnta agus cistiú AE lena áirithiú go dtugtar cosaint níos éifeachtaí ar thionchar sóisialta an athstruchtúraithe, go háirithe na héifeachtaí díobhálacha ar an bhfostaíocht. Is iad Ciste Sóisialta na hEorpa Plus (CSE+), a ceapadh chun cúnamh a thabhairt ar bhealach réamhghníomhach, agus CED, a ceapadh chun cúnamh a thabhairt ar bhealach frithghníomhach i gcás mórtheagmhais athstruchtúrúcháin gan choinne, príomhionstraimí an Aontais chun cúnamh a thabhairt d'oibrithe i gcásanna den sórt sin.
- (9) Bunaíodh CED le Rialachán (CE) Uimh. 1927/2006 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle¹¹ don chreat airgeadais ilbhliantúil ón 1 Eanáir 2007 go 31 Nollaig 2013. Cuireadh é ar bun lena chur ar chumas an Aontais dlúthpháirtíocht a léiriú d'oibrithe a chaill a bpost mar gheall ar mhórathruithe struchtúracha i bpatrúin trádála domhanda de bharr an domhandaithe.

¹⁰ TEACHTAIREACHT ÓN gCOIMISIÚN CHUIG PARLAIMINT NA hEORPA, CHUIG AN gCOMHAIRLE, CHUIG COISTE EACNAMAÍOCH AGUS SÓISIALTA NA hEORPA AGUS CHUIG COISTE NA RÉIGIÚN maidir le Creat Cáilíochta an Aontais Eorpaigh um réamhaíocht ar athrú agus athstruchtúrú, (COM(2013)882 final, 13.12.2013).

¹¹ Rialachán (CE) Uimh. 1927/2006 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 20 Nollaig 2006 maidir le bunú an Chiste Eorpaigh um Choigeartú don Domhandú (IO L 406, 30.12.2006, lch. 1).

- (10) Rinneadh raon feidhme Rialachán (CE) Uimh. 1927/2006 a leathnú in 2009 le Rialachán (CE) Uimh. 546/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle¹² mar chuid den Phlean Eorpach don Téarnamh Eacnamaíoch chun oibrithe a chaill a bpost mar thoradh díreach ar an ngéarchéim dhomhanda airgeadais agus eacnamaíochta a chur san áireamh.
- (11) Thar thréimhse an chreata airgeadais ilbhliantúil ón 1 Eanáir 2014 go dtí an 31 Nollaig 2020, leathnaíodh an raon feidhme a thuilleadh le Rialachán (AE) Uimh. 1309/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle¹³ sa dóigh is go n-áireofaí ní hamháin daoine a leagadh as a bpost de bharr mórshuaitheadh eacnamaíoch a tharla de dhroim na géarchéime domhanda airgeadais agus eacnamaíochta a dtugtar aghaidh uirthi i Rialachán (CE) Uimh. 546/2009, ach poist a chaillfí de bharr aon ghéarchéim nua domhanda agus eacnamaíochta freisin. Anuas air sin, le Rialachán (AE, Euratom) 2018/1046 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, leasaíodh Rialachán (AE) Uimh. 1309/2013 chun rialacha, inter alia, a thabhairt isteach [...] lena gceadaítear [...] CED, ar bhonn eisceachtúil, comhiarratais a bhfuil FBManna páirteach iontu a chumhdach, ar FBManna iad atá lonnaithe in aon réigiún amháin agus atá ag feidhmiú in earnálacha éagsúla eacnamaíocha arna sainiú ar leibhéal rannáin NACE Athbhreithniú 2, i gcás ina i gcás ina léireoidh an Ballstát iarrthach gur gnólachtaí de chineál FBM an príomhchineál nó an t-aon chineál gnólachta sa réigiún.

¹² Rialachán (CE) Uimh. 546/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 18 Meitheamh 2009 lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 1927/2006 maidir le bunú an Chiste Eorpaigh um Choigeartú don Domhandú (IO L 167, 29.6.2009, lch. 26).

¹³ Rialachán (AE) Uimh. 1309/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Nollaig 2013 maidir leis an gCiste Eorpach um Choigeartú don Domhandú (2014-2020) agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1927/2006.

- (12) Rinne an Coimisiún meastóireacht mheántéarma ar CED féachaint an bhfuil cuspóirí CED á mbaint amach agus a mhéid atá siad sin á mbaint amach. Léiríodh go bhfuil CED éifeachtach agus gur éirigh leis níos mó oibrithe a leagadh as a bpost a athimeascadh san fhostaíocht ná mar a rinneadh sa chlárthréimhse roimhe sin. Fuarthas amach sa mheastóireacht sin freisin go bhfuil breisluach Eorpach ag baint le CED. Is fíor sin go háirithe i gcás éifeachtaí toirte CED, is é sin go gcuireann cúnamh ó CED le líon agus le héagsúlacht na seirbhísí a chuirtear ar fáil ach, sa bhreis air sin, cuireann sé le leibhéal déine na seirbhísí sin. Ina theannta sin, tá bearta idirghabhála ó CED iontach feiceálach agus léiríonn siad breisluach AE na hidirghabhála don phobal i gcoitinne. Mar sin féin, sainaitníodh roinnt fadhbanna. Ar thaobh amháin, measadh go raibh an nós imeachta slógtha rófhadálach. Ina theannta sin, thuairiscigh roinnt mhaith Ballstát go raibh deacrachtaí acu an anailís chríochnúil chúlra a chur le chéile ar an teagmhas a spreag na hiomarcaíochtaí. Is é an phríomhchúis nach gcuirfeadh Ballstáit isteach ar chúnamh ó CED, ar Ballstáit iad a bhféadfadh cás CED a bheith acu, ná fadhbanna acmhainne airgeadais agus acmhainne idirinstiúidigh. Ar an taobh eile, d'fhéadfadh sé nach bhfuil ann ach easpa foirne – faoi láthair ní féidir le Ballstáit cúnamh teicniúil a iarraidh ach amháin má chuireann siad cás CED chun feidhme. Ós rud é go bhféadfadh iomarcaíochtaí tarlú gan choinne, ba den tábhacht go mbeadh Ballstáit réidh le gníomhú láithreach agus gurbh fhéidir leo iarratas a thíolacadh gan mhoill. Ina theannta sin, i roinnt Ballstát, teastaíonn iarrachtaí níos déine fothaithe acmhainne instiúidí chun cur chun feidhme éifeachtach agus éifeachtúil cásanna a chumhdaítear faoi CED a áirithiú. Cáineadh an líon íosta 500 de dhaoine a leagadh as a bpost toisc é a bheith ró-ard, go háirithe sna réigiúin sin inar beag an daonra¹⁴.

¹⁴ COM (2018) 297 final agus SWD (2018) 192 final a ghabhann leis.

- (13) Cuireann an Coimisiún i bhfios go láidir go bhfuil tábhacht ar leith ag baint le CED fós ina ról mar chiste solúbtha a thacaíonn le hoibrithe a chailleann a bpost de bharr mórtheagmhais athstruchtúrúcháin agus a chuidíonn leo post eile a fháil a luaithe is féidir. Ba cheart don Aontas leanúint de bheith ag tabhairt tacaíocht shonrach aonuaire d'oibrithe a leagadh as a bpost chun athimeascadh san fhostaíocht a éascú, i limistéir, in earnálacha, i gcríocha nó i margaí saothair atá buailte go dona ag mórshuaitheadh eacnamaíoch. I bhfianaise an idirghníomhaithe agus na n-éifeachtaí frithpháirteacha a bhaineann leis an trádáil oscailte, na bhforbairtí eacnamaíocha agus airgeadais amhail rúscadh eacnamaíoch neamhshiméadrach, na forbartha teicneolaíche, na bhforbairtí geopholaitiúla, nó tosca eile amhail an t-aistriú chuig geilleagar ísealcharbóin, agus ag cur san áireamh dá réir sin go bhfuil sé ag éirí níos deacra toisc shonrach amháin a aimsiú ar cúis é le daoine a bheith á leagan as a bpost, is ar thionchar suntasach teagmhais athstruchtúrúcháin amháin a bhunófar slógadh CED feasta. I bhfianaise an chuspóra atá ag CED, is é sin tacaíocht a thabhairt i gcásanna práinne agus in imthosca gan choinne, lena gcomhlánaítear an cúnamh níos réamhghníomhaí a thugtar faoi CSE+, ionstraim sholúbtha speisialta a bheidh in CED lasmuigh d'uasteorainneacha buiséadacha an Chreata Airgeadais Ilbhliantúil, mar a leagtar amach sa Teachtaireacht ón gCoimisiún. *A Modern Budget for a Union that Protects, Empowers and Defends – The Multiannual Financial Framework for 2021 – 2027 and its annex*¹⁵ [Buiséad nua-aimseartha le haghaidh Aontas a chumhdaíonn, a chumhachtaíonn agus a chosnaíonn – Creat Airgeadais Ilbhliantúil 2021-2027 agus an iarscríbhinn a ghabhann leis].
- (14) Mar a luadh cheana, chun gné Eorpach CED a choinneáil, ba cheart iarratas ar thacaíocht a spreagadh nuair a tharlaíonn mórtheagmhas athstruchtúrúcháin gan choinne a bhfuil tionchar suntasach aige ar an ngeilleagar áitiúil nó réigiúnach. Ba cheart tionchar den sórt sin a shainiú de réir líon íosta daoine a leagadh as a bpost laistigh de thréimhse thagartha shonrach. Agus torthaí na meastóireachta meántearma á gcur san áireamh, socrófar an líon íosta daoine a leagadh as a bpost ag 250 laistigh de thréimhse thagartha ceithre mhí (nó sé mhí i gcásanna earnálacha). Ós rud é go mbíonn tionchar chomh suntasach céanna ar an margadh saothair áitiúil ag babhtaí dífhostaithe in earnálacha éagsúla laistigh den réigiún céanna, féadfar iarratais réigiúnacha a dhéanamh freisin. Sna margaí saothair beaga, amhail Ballstáit bheaga nó réigiúin iargúlta, lena n-áirítear na réigiúin is forimeallaí dá dtagraítear in Airteagal 349 CFAE, nó in imthosca eisceachtúla, féadfar iarratais a thíolacadh i gcás inar leagadh níos lú ná 250 duine as a bpost.

¹⁵ SWD (2018) 171 final ón gCoimisiún agus an iarscríbhinn COM (2018) 321 final a ghabhann leis.

- (14a)(nua) Ní féidir CED, ina cháil mar chiste atá ceaptha chun freagairt ar mhórtéagmhas athstruchtúrúcháin gan choinne, a shlógadh i gcásanna dífhostuithe san earnáil phoiblí de thoradh ciorruithe buiséadacha. Mar sin féin, ba cheart do CED a bheith in ann tacú le hoibrithe a leagadh as a bpost i bhfiontair atá gníomhach i margadh iomaíoch, ag soláthar seirbhísí d'eintitis a dtugtar maoiniú poiblí dóibh nó ag seachadadh earraí orthu, ar eintitis iad a ndearna ciorruithe buiséadacha difear dóibh. Le CED féadfar tacú freisin le daoine féinfhostaithe a bhfuil deireadh tagtha lena ngníomhaíocht i ngeall ar chiorruithe buiséadacha.
- (15) D'fhonn dlúthpháirtíocht an Aontais le daoine dífhostaithe a léiriú, ba cheart ráta cómhaoinithe CED mar chiste frithghníomhach a ailíniú leis an ráta cómhaoinithe is airde de ESF+ mar chiste réamhghníomhach sa Bhallstát lena mbaineann agus, san am céanna, níor cheart é a bheith níos lú ná 60 %.
- (16) Cuid de bhuiséad an Aontais a leithdháiltear ar CED, ba cheart don Choimisiún é a chur chun feidhme faoi bhainistíocht chomhroinnte leis na Ballstáit de réir bhrí Rialachán (AE, Euratom) [*uimhir an Rialacháin Airgeadais nua*] ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle¹⁶ (an "Rialachán Airgeadais"). Dá bhrí sin, agus CED á chur chun feidhme faoi bhainistíocht chomhroinnte, ba cheart don Choimisiún agus do na Ballstáit cloí leis na prionsabail dá dtagraítear sa Rialachán Airgeadais, amhail an bhainistíocht fhónta airgeadais, an trédhearcacht agus an neamh-idirdhealú.
- (17) Déanann an Lárionad Faireacháin Eorpach um an Athrú, atá bunaithe san Fhoras Eorpach chun Dálaí Maireachtála agus Oibre a Fheabhsú (Eurofound) i mBaile Átha Cliath, cúnamh a thabhairt don Choimisiún agus do na Ballstáit i ndáil le hanailísí cáilíochtúla agus cainníochtúla chun cuidiú leis an measúnú ar threochtaí domhandaithe agus athstruchtúraithe agus ar úsáid CED.
- (18) Maidir le hoibrithe a leagadh as a bpost agus daoine féinfhostaithe a bhfuil deireadh tagtha lena ngníomhaíocht, ba cheart rochtain chothrom a bheith acu ar CED, ar shlí nach bhfuil spleách ar an gcineál conartha fostaíochta ná ar an gcineál caidrimh fostaíochta a bhí acu. Dá bhrí sin, oibrithe a leagadh as a bpost mar aon le daoine féinfhostaithe a bhfuil deireadh tagtha lena ngníomhaíocht, ba cheart iad a mheas mar dhaoine a d'fhéadfadh tairbhe a bhaint as CED chun críocha an Rialacháin seo.

¹⁶ IO L [...], [...], lch. [...].

- (19) Ba cheart ranníocaíochtaí ó CED a dhíriú go príomha ar bhearta gníomhacha um an margadh saothair atá dírithe ar thairbhíthe a athimeascadh go tapa i bhfostaíocht inbhuanaithe, bíodh sé sin laistigh nó lasmuigh den earnáil ina raibh siad ag obair ar dtús. Ba cheart na bearta a bheith ag teacht le riachtanais fhéideartha an mhargaidh saothair áitiúil nó réigiúnaigh. Mar sin féin, nuair is ábhartha, ba cheart tacú le soghluaisteacht oibrithe a leagadh as a bpost d'fhonn cuidiú leo fostaíocht a aimsiú áit éigin eile. Leagfar béim ar leith ar chothú na scileanna a theastaíonn sa ré dhigiteach. Ba cheart cuimsiú liúntas airgid i bpacáiste comhordaithe de sheirbhísí pearsantaithe a shrianadh. D'fhéadfaí cuideachtaí a spreagadh le bheith rannpháirteach sa chómhaoiniú do bhearta a fhaigheann tacaíocht ó CED.
- (20) Agus an pacáiste comhordaithe de bhearta gníomhacha beartais um an margadh saothair á tharraingt suas, ba cheart do na Ballstáit tús áite a thabhairt do bhearta a rannchuideoidh go suntasach le hinfhostaitheacht na dtairbhíthe. Ba cheart do na Ballstáit a ndícheall a dhéanamh an líon is mó is féidir de thairbhíthe atá rannpháirteach sna bearta sin a athimeascadh i bhfostaíocht inbhuanaithe a luaithe is féidir laistigh de shé mhí tar éis an deireadh a bheith tagtha leis an tréimhse cur chun feidhme.
- (21) Ba cheart do na Ballstáit aird ar leith a thabhairt ar thairbhíthe faoi mhíbhuntáiste, lena n-áirítear daoine dífhostaithe, bídis ina ndaoine óga nó ina ndaoine níos sine, agus daoine atá i mbaol na bochtaineachta, nuair a bhíonn an pacáiste comhordaithe de bhearta gníomhacha beartais um an margadh saothair á cheapadh acu, i bhfianaise go mbíonn fadhbanna ar leith ag na grúpaí sin dul isteach an athuair i margadh an tsaothair. Mar sin féin, ba cheart prionsabail an chomhionannais inscne agus an neamh-idirdhealaithe, atá i measc chroíluachanna an Aontais agus atá cumhdaithe i gColún Eorpach na gCeart Sóisialta, a urramú agus a chur chun cinn nuair a bhíonn CED á chur chun feidhme.
- (22) D'fhonn tacaíocht éifeachtach agus thapa a thabhairt do thairbhíthe, ba cheart do na Ballstáit a lándícheall a dhéanamh iarratais chomhlánaithe ar ranníocaíocht ó CED a thíolacadh. I gcás ina dteastaíonn tuilleadh faisnéise ón gCoimisiún chun measúnú a dhéanamh ar iarratas, ba cheart teorainn ama a bheith le soláthar na faisnéise breise sin.

- (23) Ar mhaithe leis na tairbhíthe agus na comhlachtaí atá freagrach as na bearta a chur chun feidhme, ba cheart don Bhallstát iarrthach na gníomhairí uile atá páirteach sa phróiseas iarratais a choinneáil ar an eolas maidir leis an dul chun cinn ar an iarratas.
- (24) I gcomhréir le prionsabal na bainistíochta fóna airgeadais, níor cheart ranníocaíochtaí ó CED a theacht in ionad bearta tacaíochta atá ar fáil do thairbhíthe i gcistí Aontais nó i mbeartais nó cláir eile de chuid an Aontais, ach ba cheart, i gcás inar féidir, na ranníocaíochtaí na bearta tacaíochta sin a chomhlánú.
- (25) Ba cheart forálacha speisialta a dhéanamh maidir le gníomhaíochtaí faisnéise agus cumarsáide a bhaineann leis na cásanna a chumhdaítear faoi CED agus maidir le torthaí na ngníomhaíochtaí sin.
- (26) Chun cur chun feidhme an Rialacháin seo a éascú, ba cheart caiteachas a bheith incháilithe ón dáta ar a dtosaíonn Ballstát ag soláthar seirbhísí pearsantaithe nó ón dáta a dtabhaíonn Ballstát caiteachas riaracháin chun CED a chur chun feidhme.
- (27) Chun na riachtanais a thagann chun cinn a chumhdach, go háirithe i rith na chéad mhíonna de gach bliain, sa chás ina bhfuil deacracht ar leith ag baint leis na féidearthachtaí le haghaidh aistriú ó línte buiséid eile, ba cheart méid leormhaith de leithreasuithe faoi chomhair íocaíochtaí a chur ar fáil ar líne buiséid CED sa nós imeachta buiséadach bliantúil.
- (28) [Is iad an Creat Airgeadais Ilbhliantúil agus an Comhaontú Idirinstitiúideach idir Parlaimint na hEorpa, an Chomhairle agus an Coimisiún an [dáta le socrú] maidir le smacht buiséadach, comhar in ábhair bhuiséadacha agus bainistíocht fhóna airgeadais¹⁷ ("an Comhaontú Idirinstitiúideach") a chinneann creat buiséadach CED].

¹⁷ Tagairt le nuashonrú.

- (29) Ar mhaithe leis na tairbhíthe, ba cheart cúnamh a chur ar fáil chomh tapa agus chomh héifeachtúil agus is féidir. Ba cheart do na Ballstáit agus d'institiúidí an Aontais atá páirteach i bpróiseas cinnteoireachta CED a ndícheall a dhéanamh amanna próiseála a laghdú agus nósanna imeachta a shimpliú ionas go ndéanfaí glacadh réidh agus mear na geinntí maidir le slógadh CED a áirithiú. Dá bhrí sin, amach anseo is é an tÚdarás Buiséadach a dhéanfaidh cinntí maidir le hiarrataí ar aistrithe arna dtíolacadh ag an gCoimisiún, agus gan gá a bheith le togra ón gCoimisiún chun CED a shlógadh a thuilleadh.
- (30) I gcás ina ndruidtear fiontar, féadfar cuidiú le hoibrithe a leagadh as a bpost ceannas cuid de ghníomhaíochtaí an iarfhostóra nó na gníomhaíochtaí go léir a thógáil ar láimh uaidh.
- (31) Chun grinnscrúdú polaitiúil ag Parlaimint na hEorpa agus faireachán leanúnach ag an gCoimisiún ar na torthaí arna mbaint amach le cúnamh CED a chumasú, ba cheart do na Ballstáit tuarascáil deiridh a thíolacadh maidir le cur chun feidhme CED.
- (32) Ba cheart do na Ballstáit a bheith freagrach i gcónaí as cur chun feidhme na ranníocaíochta agus as bainistiú agus rialú na ngníomhaíochtaí a dtugtar tacaíocht dóibh le maoiniú ón Aontas, i gcomhréir le forálacha ábhartha Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 966/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (an "Rialachán Airgeadais")¹⁸ nó an Rialachán a thiocfaidh ina áit. Ba cheart do na Ballstáit údar a thabhairt le húsáid na ranníocaíochta a fhaigheann siad ó CED. I bhfianaise thréimhse ghearr chur chun feidhme oibríochtaí CED, ba cheart na hoibleagáidí tuairiscithe a bheith ag teacht le cineál ar leith na n-idirghabhálacha ó CED.

¹⁸ Tagairt le nuashonrú.

- (33) [Ina theannta sin, aon neamhrialtachtaí, lena n-áirítear calaois arna déanamh ag tairbhíthe, ba cheart do na Ballstáit iad a chosc agus a bhrath agus déileáil go héifeachtach leo. Thairis sin, i gcomhréir le Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 883/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle¹⁹, Rialachán (Euratom, CE) Uimh. 2988/95 ón gComhairle²⁰ agus Rialachán (Euratom, CE) Uimh. 2185/96 ón gComhairle²¹, féadfaidh an Oifig Eorpach Frith-Chalaoise (OLAF) imscrúduithe riaracháin a dhéanamh, lena n-áirítear seiceálacha agus cigireachtaí ar an láthair, d'fhonn a shuí ar tharla calaois, éilliú nó aon ghníomhaíocht neamhdhleathach eile a dhéanann difear do leasanna airgeadais an Aontais. I gcomhréir le Rialachán (AE) 2017/1939 ón gComhairle²², féadfaidh Oifig an Ionchúisitheora Phoiblí Eorpaigh ("OIPE") cionta in aghaidh leasanna airgeadais an Aontais a imscrúdú agus a ionchúiseamh, de réir mar a fhoráiltear i dTreoir (AE) 2017/1371 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle²³. Ba cheart do na Ballstáit na bearta is gá a dhéanamh chun a áirithiú go gcomhoibreoidh aon duine nó aon eintiteas a fhaigheann cistí ón Aontas go hiomlán i gcosaint leasanna airgeadais an Aontais agus go dtabharfaidh sé na cearta agus an rochtain is gá don Choimisiún, do OLAF, do OIPE i dtaca leis na Ballstáit sin atá rannpháirteach sa chomhar feabhsaithe de bhun Rialachán (AE) 2017/1939 agus do Chúirt Iniúchóirí na hEorpa (CIE) agus go n-áiritheoidh sé go dtabharfaidh aon tríú páirtithe a bheidh páirteach i gcur chun feidhme cistí de chuid an Aontais cearta coibhéiseacha. Ba cheart do na Ballstáit tuairisc a thabhairt don Choimisiún maidir leis na neamhrialtachtaí arna mbrath, lena n-áirítear calaois, agus maidir lena mbearta leantacha chomh maith leis na bearta leantacha mar gheall ar imscrúduithe de cuid OLAF.]

¹⁹ Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 883/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 11 Meán Fómhair 2013 maidir le himscrúduithe arna ndéanamh ag an Oifig Eorpach Frith-Chalaoise (OLAF) agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1073/1999 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus Rialachán (Euratom) Uimh. 1074/1999 ón gComhairle (IO L 248, 18.9.2013, lch. 1).

²⁰ Rialachán (CE, Euratom) Uimh. 2988/95 ón gComhairle an 18 Nollaig 1995 maidir le leasanna airgeadais na gComhphobal Eorpach a chosaint (IO L 312, 23.12.95, lch. 1).

²¹ Rialachán (Euratom, CE) Uimh. 2185/96 ón gComhairle an 11 Samhain 1996 maidir le seiceálacha agus cigireachtaí ar an láthair arna ndéanamh ag an gCoimisiún chun leasanna airgeadais na gComhphobal Eorpach a chosaint i gcoinne na calaoise agus neamhrialtachtaí eile (IO L 292, 15.11.1996, lch. 2).

²² Rialachán (AE) 2017/1939 ón gComhairle an 12 Deireadh Fómhair 2017 lena gcuirtear chun feidhme comhar feabhsaithe maidir le bunú Oifig an Ionchúisitheora Phoiblí Eorpaigh ("OIPE") (IO L 283, 31.10.2017, lch. 1).

²³ Treoir (AE) 2017/1371 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 5 Iúil 2017 maidir leis an gcomhrac in aghaidh na calaoise ar leasanna airgeadais an Aontais trí bhíthin an dlí choiriúil (IO L 198, 28.7.2017, lch. 29).

- (34) [I gcomhréir le Rialachán (AE, Euratom) 2018/1046 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle²⁴ ("an Rialachán Airgeadais"), Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 883/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle²⁵, Rialachán (Euratom, CE) Uimh. 2988/95 ón gComhairle²⁶, Rialachán (Euratom, CE) Uimh. 2185/96 ón gComhairle²⁷ agus Rialachán (AE) 2017/1939 ón gComhairle²⁸, déanfar leasanna airgeadais an Aontais a chosaint trí bhearta comhréireacha, lena n-áirítear trí neamhrialtachtaí, an chalaois san áireamh, a chosc, a bhrath, a cheartú agus a imscrúdú, cistí a cailleadh, a íocadh go mícheart nó a úsáideadh go mícheart a ghnóthú agus, i gcás inarb iomchuí, smachtbhannaí riaracháin a fhorchur. Go háirithe, i gcomhréir le Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 883/2013 agus Rialachán (Euratom, CE) Uimh. 2185/96, féadfaidh an Oifig Eorpach Frith-Chalaoise (OLAF) imscrúduithe riaracháin a dhéanamh, lena n-áirítear seiceálacha agus cigireachtaí ar an láthair, d'fhonn a shuí ar tharla calaois, éilliú nó aon ghníomhaíocht neamhdhleathach eile a dhéanann difear do leasanna airgeadais an Aontais. I gcomhréir le Rialachán (AE) 2017/1939, féadfaidh Oifig an Ionchúisitheora Phoiblí Eorpaigh ("OIPE") cionta i gcoinne leasanna airgeadais an Aontais a imscrúdú agus a ionchúiseamh, de réir mar a fhoráiltear i dTreoir (AE) 2017/1371 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle²⁹.

²⁴ Rialachán (AE, Euratom) 2018/1046 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 18 Iúil 2018 maidir leis na rialacha airgeadais is infheidhme maidir le buiséad ginearálta an Aontais, lena leasaítear Rialacháin (AE) Uimh. 1296/2013, (AE) Uimh. 1301/2013, (AE) Uimh. 1303/2013, (AE) Uimh. 1304/2013, (AE) Uimh. 1309/2013, (AE) Uimh. 1316/2013, (AE) Uimh. 223/2014, (AE) Uimh. 283/2014, agus Cinneadh Uimh. 541/2014/AE agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 966/2012 (IO L 193, 30.7.2018, lch. 1).

²⁵ Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 883/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 11 Meán Fómhair 2013 maidir le himscrúduithe arna ndéanamh ag an Oifig Eorpach Frith-Chalaoise (OLAF) agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1073/1999 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus Rialachán (Euratom) Uimh. 1074/1999 ón gComhairle (IO L 248, 18.9.2013, lch. 1).

²⁶ Rialachán (CE, Euratom) Uimh. 2988/95 ón gComhairle an 18 Nollaig 1995 maidir le leasanna airgeadais na gComhphobal Eorpach a chosaint (IO L 312, 23.12.95, lch. 1).

²⁷ Rialachán (Euratom, CE) Uimh. 2185/96 ón gComhairle an 11 Samhain 1996 maidir le seiceálacha agus cigireachtaí ar an láthair arna ndéanamh ag an gCoimisiún chun leasanna airgeadais na gComhphobal Eorpach a chosaint i gcoinne na calaoise agus neamhrialtachtaí eile (IO L 292, 15.11.1996, lch. 2).

²⁸ Rialachán (AE) 2017/1939 ón gComhairle an 12 Deireadh Fómhair 2017 lena gcuirtear chun feidhme comhar feabhsaithe maidir le bunú Oifig an Ionchúisitheora Phoiblí Eorpaigh ("OIPE") (IO L 283, 31.10.2017, lch. 1).

²⁹ Treoir (AE) 2017/1371 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 5 Iúil 2017 maidir leis an gcomhrac in aghaidh na calaoise ar leasanna airgeadais an Aontais trí bhíthin an dlí choiriúil (IO L 198, 28.7.2017, lch. 29).

I gcomhréir leis an Rialachán Airgeadais, ní mór d'aon duine nó d'aon eintiteas a fhaigheann cistí ón Aontas comhoibriú go hiomlán i gcosaint leasanna airgeadais an Aontais agus na cearta agus an rochtain is gá a thabhairt don Choimisiún, do OLAF, do OIPE i dtaca leis na Ballstáit sin atá rannpháirteach sa chomhar feabhsaithe de bhun Rialachán (AE) 2017/1939 agus do Chúirt Iniúchóirí na hEorpa (CIE) agus ní mór dó a áirithiú go dtabharfaidh aon tríú páirtithe a bheidh páirteach i gcur chun feidhme cistí de chuid an Aontais cearta coibhéiseacha.]

- (35) Beidh feidhm ag rialacha cothrománacha airgeadais arna nglacadh ag Parlaimint na hEorpa agus ag an gComhairle ar bhonn Airteagal 322 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh maidir leis an Rialachán seo. Leagtar síos na rialacha sin sa Rialachán Airgeadais agus socraítear leo go háirithe an nós imeachta maidir leis an mbuiséad a bhunú agus a chur chun feidhme le deontais, soláthar, duaiseanna agus cur chun feidhme indíreach, agus déantar foráil maidir le seiceálacha i dtaobh freagracht gníomhairí airgeadais. [Ina theannta sin, baineann na rialacha arna nglacadh ar bhonn Airteagal 322 CFAE le cosaint bhuiséad an Aontais ar easnaimh ghinearálaithe i ndáil leis an smacht reachta sna Ballstáit, óir réamhchoinníoll bunriachtanach le haghaidh na bainistíochta fóna airgeadais agus cistiú éifeachtach ón Aontas is ea urramú an smachta reachta.]
- (36) De bhun mhír 22 agus mhír 23 de Chomhaontú Idirinstitiúideach an 13 Aibreán 2016 maidir le Reachtóireacht Níos Fearr, is gá meastóireacht a dhéanamh ar an gclár seo ar bhonn faisnéise arna bailiú trí cheanglais faireacháin shonracha agus, san am céanna, ró-rialáil agus ualach riaracháin, ar na Ballstáit go háirithe, a sheachaint. Ar na ceanglais sin, is féidir a áireamh, i gcás inarb iomchuí sin, táscairí intomhaiste mar bhonn chun meastóireacht a dhéanamh ar éifeachtaí an chláir ar an láthair.
- (37) Tá tábhacht ag baint le dul i ngleic leis an athrú aeráide i gcomhréir leis na gealltanais atá tugtha ag an Aontas Comhaontú Pháras agus Spriocanna Forbartha Inbhuanaithe na Náisiún Aontaithe a chur chun feidhme, agus léiriú air sin is ea é go rannchuideoidh an clár seo chun na gníomhaíochtaí a dhéantar ar son na haeráide a phríomhshruthú i mbeartais an Aontais agus le baint amach na sprice arb é atá ann [25 %] de chaiteachas bhuiséad an Aontais a bheith ag tacú le cuspóirí aeráide. Sainaitheofar gníomhaíochtaí ábhartha le linn ullmhú agus chur chun feidhme an chiste, agus déanfar athmheasúnú ar na gníomhaíochtaí sin mar chuid den mheastóireacht a dhéanfar ar an geiste.

- (38) Ós rud é nach féidir leis na Ballstáit cuspóirí an Rialacháin seo a ghnóthú go leordhóthanach agus, de bharr a scála agus a n-éifeachtaí, gur fearr is féidir iad a ghnóthú ar leibhéal an Aontais, féadfaidh an tAontas bearta a ghlacadh, i gcomhréir le prionsabal na coimhdeachta a leagtar amach in Airteagal 5 den Chonradh ar an Aontas Eorpach. I gcomhréir le prionsabal na comhréireachta a leagtar amach san Airteagal sin, ní théann an Rialachán seo thar a bhfuil riachtanach chun na cuspóirí sin a ghnóthú.
- (39) Ó tharlaíonn go dteastaíonn leibhéal áirithe inniúlachta digití ón bhfórsa oibre de bharr chlaohlú digiteach an gheilleagair, moltar go láidir go mba cheart cothú na scileanna a theastaíonn sa ré dhigiteach a bheith ina ghné chothrománach d'aon phacáiste comhordaithe de sheirbhísí pearsantaithe a thairgtear.

Airteagal 1

Ábhar

Bunaítear leis an Rialachán seo an Ciste Eorpach um Choigeartú don Domhandú (CED) do thréimhse an Chreata Airgeadais Ilbhliantúil ón 1 Eanáir 2021 go dtí an 31 Nollaig 2027.

Leagtar síos leis cuspóirí CED, na foirmeacha cistiúcháin ón Aontas agus na rialacha a bhaineann leis an gcistiú sin a sholáthar, lena n-áirítear iarratais ó na Ballstáit ar ranníocaíochtaí ó CED le haghaidh bearta atá dírithe ar na tairbhíthe dá dtagraítear in Airteagal 7.

Airteagal 2

Misean

Rannchuideoidh CED chun dáileadh níos fearr a dhéanamh ar shochair an domhandaithe agus sochair fhorbairt na teicneolaíochta trí chuidiú le hoibrithe a leagadh as a bpost **agus daoine féinfhostaithe a bhfuil deireadh tagtha lena ngníomhaíocht** oiriúnú don athrú struchtúrtha. Dá réir sin, rannchuideoidh CED chun na prionsabail a shainítear faoi Chólún Eorpach na gCeart Sóisialta a chur chun feidhme agus chun an comhtháthú sóisialta agus eacnamaíoch a fheabhsú i measc réigiún agus Ballstát.

Airteagal 3

Raon feidhme agus cuspóirí

1. Le CED cuirfear tacaíocht ar fáil d'oibrithe a leagadh as a bpost agus do dhaoine féinfhostaithe a bhfuil deireadh tagtha lena ngníomhaíocht de dheasca mórtheagmhais athstruchtúrúcháin gan choinne, mar a thagraítear dóibh in Airteagal 5.
2. Is iad cuspóirí CED dlúthpháirtíocht a léiriú agus fostaíocht inbhuanaithe san Aontas a chur chun cinn trí chúnamh a thairiscint i gcás ina dtarlódh mórtheagmhais athstruchtúrúcháin gan choinne, go háirithe na mórtheagmhais sin a tharlaíonn de bharr dúshláin a bhaineann leis an domhandú, amhail athruithe i bpatrúin na trádála domhanda, díospóidí trádála, athruithe tábhachtacha ar chaidreamh trádála an Aontais nó ar chomhdhéanamh an mhargaidh inmheánaigh, géarchéimeanna airgeadais nó eacnamaíochta, an t-aistriú chuig geilleagar ísealcharbóin nó a tharlaíonn de bharr dúshláin a bhaineann leis an digitiú nó leis an uathoibriú. Le CED, tabharfar tacaíocht do thairbhíthe ar an dóigh sin fostaíocht inbhuanaithe a bhaint amach an athuair a luaithe is féidir. Cuirfear béim ar leith ar na bearta a chuidíonn leis na grúpaí is mó atá faoi mhíbhuntáiste.

Airteagal 4

Sainmhínithe

Chun críocha an Rialacháin seo,

- (a) ciallaíonn "oibrí a leagadh as a phost" oibrí ar cuireadh deireadh buan lena fhostaíocht, nó nach ndearnadh athnuachan ar a chonradh, de bharr cúiseanna eacnamaíocha;
- (b) ciallaíonn "duine féinfhostaithe" duine a raibh níos lú ná 10 n-oibrí fostaíthe aige;
- (c) ciallaíonn "tairbhí" duine atá rannpháirteach i mbearta cómhaoinithe de chuid CED.
- (d) ciallaíonn "neamhrialtacht" aon sárú ar an dlí is infheidhme, de thoradh gníomh nó faillí a rinne oibreoir eacnamaíoch a bhfuil baint aige le cur chun feidhme CED, a bhfuil sé d'éifeacht aige, nó a mbeadh sé d'éifeacht aige, dochar a dhéanamh do bhuiséad an Aontais trí chaiteachas gan údar a ghearradh ar an mbuiséad sin.

Airteagal 5

Critéir idirghabhála

1. Féadfaidh Ballstáit cur isteach ar ranníocaíochtaí ó CED le haghaidh bearta atá dírithe ar oibrithe a leagadh as a bpost agus ar dhaoine féinfhostaithe i gcomhréir leis na forálacha a leagtar síos san Airteagal seo.
2. Soláthrófar ranníocaíocht ó CED i gcás ina mbeidh ceann amháin de na coinníollacha seo a leanas comhlíonta:
 - (a) cuireadh deireadh le gníomhaíocht ar a laghad 250 oibrí a leagadh as a bpost nó daoine féinfhostaithe, thar thréimhse thagartha ceithre mhí, i bhfiontar i mBallstát, lena n-áirítear i gcás ina bhfuil feidhm aige sin maidir le soláthraithe an fhiontair nó a tháirgeoirí iartheachacha;
 - (b) cuireadh deireadh le gníomhaíocht ar a laghad 250 oibrí a leagadh as a bpost nó daoine féinfhostaithe, thar thréimhse thagartha sé mhí, go háirithe in FBManna, i gcás ina bhfuil siad uile ag feidhmiú san earnáil eacnamaíoch chéanna arna sainiú ar leibhéal rannáin NACE Athbhreithniú 2 agus ina bhfuil siad lonnaithe i réigiún amháin nó in dhá réigiún theorantacha arna sainiú ar leibhéal NUTS 2, nó i níos mó ná dhá réigiún theorantacha arna sainiú ar leibhéal NUTS 2 ar choinníoll gurb ann do ar a laghad 250 oibrí nó daoine féinfhostaithe, atá thíos leis in dhá cheann de na réigiúin le chéile;
 - (c) cuireadh deireadh le gníomhaíocht de ar a laghad 250 oibrí a leagadh as a bpost nó daoine féinfhostaithe, thar thréimhse thagartha ceithre mhí, go háirithe in FBManna, i gcás ina bhfuil siad ag feidhmiú san earnáil eacnamaíoch chéanna nó in earnálacha éagsúla eacnamaíocha arna sainiú ar leibhéal rannáin NACE Athbhreithniú 2 agus ina bhfuil siad lonnaithe sa réigiún céanna arna sainiú ar leibhéal NUTS 2.
3. I gcás margaí saothair beaga, go háirithe maidir le hiarratais lena mbaineann FBManna, agus i gcás ina dtugann an Ballstát iarrthach bunús cuí leis, féadfar a mheas go bhfuil iarratas ar ranníocaíocht faoin Airteagal seo inghlactha fiú mura ndéantar na critéir a leagtar síos i mír 2 a chomhlíonadh ina n-iomláine, nuair a bhíonn mórthionchar ag na hiomarcaíochtaí ar fhostaíocht agus ar an ngeilleagar áitiúil nó réigiúnach. Sonróidh an Ballstát iarrthach cé acu de na critéir idirghabhála a leagtar amach i mír 2 nach bhfuil á gcomhlíonadh ina iomláine.

3a. (nua) In imthosca eisceachtúla, beidh feidhm freisin ag na forálacha i mír 3 maidir le margai saothair cé is moite de na margai beaga. Ní rachaidh méid comhiomlánaithe na ranníocaíochtaí sna cásanna sin thar 15 % d'uasteorainn bhliantúil CED.

4. Ní fhéadfar CED a shlógadh nuair a bhristear fostaithe de chuid na hearnála poiblí as a bpost de bharr ciorruithe buiséid arna ndéanamh ag Ballstát.

Airteagal 6

Leagan as agus deireadh le gníomhaíocht a ríomh

1. Sonróidh an Ballstát iarrthach an modh a úsáidtear chun líon na n-oibrithe agus na ndaoine féinfhostaithe dá sainítear in Airteagal 4 a ríomh, chun críche Airteagal 5 mar atá sé, ar cheann amháin nó níos mó de na dátaí seo a leanas:
 - (a) an dáta ar a dtugann an fostóir, i gcomhréir le hAirteagal 3(1) de Threoir 98/59/CE ón gComhairle³⁰, fógra i scríbhinn don údarás poiblí inniúil maidir leis na hiomarcaíochtaí comhchoiteanna réamh-mheasta;
 - (b) dáta fhógra indibhidiúil an fhostóra go bhfuil sé chun an t-oibrí a leagan as a phost nó chun conradh fostaíochta an oibrí a fhoirceannadh;
 - (c) dáta foirceanta *de facto* an chonartha fostaíochta nó dáta éaga an chonartha sin;
 - (d) dáta dheireadh na tréimhse leis an ngnóthas úsáideora; nó
 - (e) i gcás duine féinfhostaithe, an dáta a dtagann deireadh leis na gníomhaíochtaí mar a chinntear i gcomhréir leis an dlí náisiúnta nó le forálacha riaracháin.

³⁰ Tagairt le seiceáil/nuashonrú: *Treoir 98/59/CE ón gComhairle an 20 Iúil 1998 maidir le comhfhogasú dhlíthe na mBallstát a bhaineann le hiomarcaíochtaí comhchoiteanna* (IO L 225, 12.8.1998, lch. 16).

Sna cásanna dá dtagraítear i bpointe (a), déanfaidh an Ballstát iarrthach faisnéis bhreise a sholáthar don Choimisiún maidir le líon iarbhir na n-iomarcaíochtaí a tharla i gcomhréir le hAirteagal 5 den Rialachán seo, sula gcuirfidh an Coimisiún an measúnú i gcrích.

Airteagal 7

Tairbhíthe incháilithe

Féadfaidh an Ballstát iarrthach pacáiste comhordaithe de sheirbhísí pearsantaithe i gcomhréir le hAirteagal 8, arna gcómhaoiniú ag CED, a sholáthar do thairbhíthe incháilithe, lena n-áirítear:

- (a) oibrithe a leagadh as a bpost agus daoine féinfhostaithe a bhfuil deireadh tagtha lena ngníomhaíocht, arna ríomh i gcomhréir le hAirteagal 6, laistigh den tréimhse thagartha dá bhforáiltear in Airteagal 5;
- (b) oibrithe a leagadh as a bpost agus daoine féinfhostaithe a bhfuil deireadh tagtha lena ngníomhaíocht, arna ríomh i gcomhréir le hAirteagal 6, lasmuigh den tréimhse thagartha dá bhforáiltear in Airteagal 5; sé mhí roimh thús na tréimhse thagartha nó idir dheireadh na tréimhse thagartha agus an lá deiridh roimh dháta críochnaithe an mheasúnaithe arna dhéanamh ag an gCoimisiún.

Measfar na hoibrithe agus na daoine féinfhostaithe dá dtagraítear i bpointe (b) den chéad fhomhír a bheith incháilithe, ar choinníoll gur féidir nasc cúisíoch soiléir a bhunú leis an teagmhas a spreag na hiomarcaíochtaí le linn na tréimhse thagartha.

Airteagal 8

Bearta incháilithe

1. Féadfar ranníocaíocht ó CED a dhéanamh le haghaidh bearta gníomhacha um an margadh saothair atá ina gcuid de phacáiste comhordaithe de sheirbhísí pearsantaithe, atá ceaptha chun athimeascadh tapa san fhostaíocht nó san fhéinfhostaíocht a éascú do na tairbhíthe a bhfuiltear ag díriú orthu agus, go háirithe, na daoine is mó atá faoi mhíbhuntáiste i measc na n-oibrithe sin a leagadh as a bpost.

Moltar go láidir cothú na scileanna a theastaíonn don ré dhigiteach a bheith ina ghné chothrománach d'aon phacáiste comhordaithe de sheirbhísí pearsantaithe a thairgtear. Cuirfear leibhéal na hoiliúna in oiriúint do cháilíochtaí agus riachtanais an tairbhí lena mbaineann.

Féadfar na nithe seo a leanas, go háirithe, a áireamh sa phacáiste comhordaithe de sheirbhísí pearsantaithe:

- (a) oiliúint agus athoiliúint shainoiriúnaithe, lena n-áirítear scileanna teicneolaíochta faisnéise agus cumarsáide agus scileanna eile a theastaíonn sa ré dhigiteach, deimhniú ar an taithí agus na hinniúlachtaí a fuarthas, cúnamh i gcuardach poist, treoir ghairme, seirbhísí comhairleacha, meantóireacht, cúnamh do shocrúchán oibre seachtrach, cur chun cinn na fiontraíochta, cúnamh don fhéinfhostaíocht, do bhunú gnó agus do tháthcheangail ó fhostaithe aníos, agus gníomhaíochtaí comhair;
- (b) bearta speisialta a bhfuil teorainn ama leo, amhail liúntais um chuardach poist, dreasachtaí earcaíochta d'fhostóirí, liúntais soghluaisteachta, liúntais chothabhála nó liúntais oiliúna, lena n-áirítear liúntais do chúramóirí.

Ní fhéadfaidh costais na mbeart dá dtagraítear i bpointe (b) a bheith os cionn 35 % de na costais iomlána don phacáiste comhordaithe de sheirbhísí pearsantaithe a liostaítear sa mhír seo.

Ní fhéadfaidh na hinfheistíochtaí le haghaidh féinfhostaíochta, le haghaidh túsabhunú gnóthais nó le haghaidh táthcheangail ó fhostaí aníos a bheith os cionn EUR 20 000 in aghaidh an tairbhí.

I ndearadh an phacáiste comhordaithe de sheirbhísí pearsantaithe, cuirfear san áireamh a bhfuil á thuar don mhargadh saothair amach anseo agus na scileanna a mheastar a bheidh ag teastáil. Beidh an phacáiste comhordaithe comhoiriúnach leis an aistriú chuig geilleagar ísealcharbóin atá éifeachtúil ó thaobh acmhainní de, leagfar béim ann ar chothú na scileanna a theastaíonn sa ré dhigiteach agus tabharfar aird ar an éileamh sa mhargadh saothair áitiúil.

2. Ní bheidh na bearta seo a leanas incháilithe le haghaidh ranníocaíochtaí ó CED:
- (a) bearta speisialta a bhfuil teorainn ama leo dá dtagraítear i bpointe (b) de mhír 1, nach bhfuil ag brath ar rannpháirtíocht ghníomhach na dtairbhíthe ar a bhfuiltear ag díriú i ngníomhaíochtaí a bhaineann le cuardach poist nó le hoiliúint;
 - (b) bearta a bhfuil fiontair freagrach astu de bhua an dlí náisiúnta nó comhaontuithe comhchoiteanna.

Ní chuirfear bearta a fhaigheann tacaíocht ó CED in ionad bearta cosanta sóisialta éighníomhacha.

3. Déanfar an pacáiste comhordaithe de sheirbhísí pearsantaithe a tharraingt suas i gcomhairle leis na tairbhíthe a bhfuiltear ag díriú orthu nó a n-ionadaithe, nó leis na comhpháirtithe sóisialta.
4. Ar thionscnamh an Bhallstáit iarrthaigh, féadfar ranníocaíocht ó CED a dhéanamh le haghaidh na ngníomhaíochtaí ullmhúcháin, bainistíochta, faisnéise agus poiblíochta, rialaithe agus tuairiscithe.

Airteagal 9

Iarratais

1. Déanfaidh an Ballstát iarrthach iarratas a thíolacadh don Choimisiún laistigh de 12 sheachtain ón dáta a chomhlíontar na critéir a leagtar amach in Airteagal 5(2) nó (3).
2. Laistigh de dheich lá oibre ón dáta a tíolacadh an t-iarratas, nó, i gcás inarb infheidhme, ón dáta a gheobhaidh an Coimisiún aistriúchán ar an iarratas, cibé acu is déanaí, cuirfidh an Coimisiún in iúl don Bhallstát má tá aon fhaisnéis bhreise fós ag teastáil uaidh chun an t-iarratas a mheasúnú.
3. I gcás ina n-iarrfaidh an Coimisiún faisnéis bhreise, tabharfaidh an Ballstát freagra air sin laistigh de cúig lá dhéag oibre ó dháta na hiarrata. Déanfaidh an Coimisiún an sprioc-am sin a fhadú deich lá oibre, ar iarraidh chuí-réasúnaithe a fháil ón mBallstát lena mbaineann.

4. Ar bhonn na faisnéise arna soláthar ag an mBallstát, cuirfidh an Coimisiún i gcrích a mheasúnú ar an gcaoi a bhfuil na coinníollacha chun ranníocaíocht a chur ar fáil á gcomhlíonadh ag an iarratas laistigh de 50 lá oibre ón iarratas comhlánaithe a fháil nó, i gcás inarb infheidhme, ón aistriúchán ar an iarratas sin a fháil. I gcás nach mbeidh an Coimisiún in ann, ar bhonn eisceachtúil, an sprioc-am sin a chomhlíonadh, soláthróidh sé míniú i scríbhinn ina leagtar amach na cúiseanna atá leis an moill.
5. Ní mór an fhaisnéis seo a leanas a áireamh san iarratas:
- (a) measúnú ar líon na n-iomarcaíochtaí i gcomhréir le hAirteagal 6, lena n-áirítear an modh ríofa;
 - (b) i gcás inar lean an fiontar atá ag dífhosú dá chuid gníomhaíochtaí tar éis na n-asleaganacha, an deimhniú go bhfuil a chuid oibleagáidí dlíthiúla lena rialaítear na hiomarcaíochtaí comhlíonta aige;
 - (c) tuairisc achomair ar na teagmhais ba chúis le leagan as na n-oibrithe;
 - (d) i gcás inarb infheidhme, sainaitheantas na bhfiontar atá ag dífhosú, na soláthraithe nó na dtáirgeoirí iartheachtach, na n-earnálacha agus na gcatagóirí tairbhíthe a bhfuiltear ag díriú orthu agus miondealú déanta de réir inscne, de réir aoisghrúpa agus, nuair is féidir sin, de réir leibhéal oideachais;
 - (e) an tionchar a mheastar a bheidh ag na hiomarcaíochtaí i dtaca leis an ngeilleagar áitiúil, réigiúnach nó náisiúnta agus i dtaca le fostaíocht;
 - (f) tuairisc mhionsonraithe ar an bpacáiste comhordaithe de sheirbhísí pearsantaithe agus ar an gcaiteachas gaolmhar, lena n-áirítear, go háirithe, aon bhearta mar thaca le tionscnaimh fostaíochta do thairbhíthe faoi mhíbhuntáiste, tairbhíthe níos sine agus tairbhíthe óga;

- (g) míniú ar an méid a cuireadh san áireamh na moltaí a leagtar amach i gCreat Cáilíochta an Aontais Eorpaigh um réamhaíocht ar athrú agus athstruchtúrú, agus ar an dóigh a gcomhlánaíonn an pacáiste comhordaithe de sheirbhísí pearsantaithe na gníomhaíochtaí arna maoiniú ag cistí náisiúnta eile nó ag cistí eile de chuid an Aontais, lena n-áirítear faisnéis maidir le bearta atá éigeantach do na fiontair lena mbaineann de bhua an dlí náisiúnta nó de bhun comhaontuithe comhchoiteanna;
- (h) an buiséad measta do gach ceann de chomhpháirteanna an phacáiste comhordaithe de sheirbhísí pearsantaithe a bheidh ina dtaca ag na tairbhíthe a bhfuiltear ag díriú orthu agus d'aon ghníomhaíochtaí ullmhúcháin, bainistíochta, faisnéise agus poiblíochta, rialaithe agus tuairiscithe;
- (i) [...]
- (j) na dátaí ar ar cuireadh tús leis na seirbhísí pearsantaithe do na tairbhíthe a bhfuiltear ag díriú orthu agus leis na gníomhaíochtaí chun CED a chur chun feidhme, mar a leagtar amach in Airteagal 8, nó na dátaí ar a bhfuiltear in ainm agus tús a chur leo;
- (k) na nósanna imeachta a leanadh chun dul i gcomhairle leis na tairbhíthe a bhfuiltear ag díriú orthu nó lena n-ionadaithe nó leis na comhpháirtithe sóisialta chomh maith le húdaráis áitiúla agus réigiúnacha nó le páirtithe leasmhara ábhartha eile de réir mar is infheidhme;
- (l) ráiteas comhlíontachta maidir leis an tacaíocht arna hiarraidh ó CED, i leith rialacha nós imeachta agus ábhair an Aontais maidir le Státchabhair chomh maith le ráiteas ina leagtar amach an chúis nach dtagann an pacáiste comhordaithe de sheirbhísí pearsantaithe in ionad bearta a bhfuil cuideachtaí freagrach astu de bhua an dlí náisiúnta nó de bhua comhaontuithe comhchoiteanna;
- (m) foinsí réamh-mhaoinithe nó cómhaoinithe náisiúnta agus cómhaoiniú eile más infheidhme.

Airteagal 10

Comhlántacht, comhlíonadh agus comhordú

1. Ní chuirfear ranníocaíocht ó CED in ionad bearta a bhfuil cuideachtaí freagrach astu de bhua an dlí náisiúnta nó de bhua comhaontuithe comhchoiteanna.
2. Comhlánóidh tacaíocht do na tairbhíthe a bhfuiltear ag díriú orthu bearta arna ndéanamh ag na Ballstáit ar an leibhéal náisiúnta, réigiúnach agus áitiúil, lena n-áirítear bearta arna gcómhaoiniú ó chistí de chuid an Aontais, i gcomhréir leis na moltaí a leagtar amach i gCreat Cáilíochta an Aontais Eorpaigh um réamhaíocht ar athrú agus athstruchtúrú.
3. Beidh an ranníocaíocht ó CED teoranta don mhéid is gá le tacaíocht shealadach, aonuaire a sholáthar do na tairbhíthe a bhfuiltear ag díriú orthu. Comhlíonfaidh na gníomhaíochtaí a fhaigheann tacaíocht ó CED dlí an Aontais agus an dlí náisiúnta, lena n-áirítear na rialacha maidir le Státchabhair.
4. I gcomhréir lena bhfreagrachtaí faoi seach, áiritheoidh an Coimisiún agus an Ballstát iarrthach comhordú an chúnamh ó chistí an Aontais.
5. Maidir leis na bearta sonracha a fhaigheann ranníocaíocht ó CED, áiritheoidh an Ballstát iarrthach nach bhfaigheann siad cúnamh ó ionstraimí airgeadais eile de chuid an Aontais freisin.

Airteagal 11

Comhionannas idir fir agus mná agus neamh-idirdhealú

Áiritheoidh an Coimisiún agus na Ballstáit, maidir le comhionannas idir fir agus mná agus comhtháthú ghné na hinscne, gur bunchuid iad de chur chun feidhme na ranníocaíochta ó CED agus go gcuirfear chun cinn iad le linn na gcéimeanna éagsúla den ranníocaíocht ó CED.

Déanfaidh an Coimisiún agus an Ballstát gach beart iomchuí chun aon idirdhealú atá bunaithe ar inscne, ar fhéiniúlacht inscne, ar chine nó ar bhunadh eitneach, ar reiligiún nó ar chreideamh, ar mhíchumas, ar aois nó ar chlaonadh gnéasach a chosc maidir le rochtain ar CED agus le linn na gcéimeanna éagsúla de chur chun feidhme na ranníocaíochta.

Airteagal 12

Cúnamh teicniúil ar thionscnamh ón gCoimisiún

1. Ar thionscnamh ón gCoimisiún, féadfar uasmhéid 0.5 % d'uasteorainn bhliantúil CED a úsáid le haghaidh cúnamh teicniúil agus cúnamh riaracháin chun an ciste a chur chun feidhme, amhail gníomhaíochtaí ullmhúcháin, faireacháin, rialaithe, iniúchóireachta agus meastóireachta, lena n-áirítear córais teicneolaíochta faisnéise chorporáideacha, gníomhaíochtaí cumarsáide agus na gníomhaíochtaí sin a chuireann le hinfheictheacht CED ina cháil mar chiste nó maidir le tionscadail shonracha, agus bearta teicniúla agus riaracháin eile. Féadfaidh bearta den sórt sin clárthréimhsí amach anseo nó roimhe seo a chumhdach.
2. Faoi réir na huasteorann a leagtar amach i mír 1, tíolacfaidh an Coimisiún iarratas ar aistriú leithreasuithe le haghaidh cúnamh teicniúil chuig na línte buiséid ábhartha i gcomhréir le hAirteagal 31 den Rialachán Airgeadais.
3. Cuirfidh an Coimisiún cúnamh teicniúil chun feidhme ar a thionscnamh féin faoi bhainistíocht dhíreach nó indíreach i gcomhréir le [pointe (a) agus pointe (c) d'Airteagal 62(1)] den Rialachán Airgeadais.
4. Áireofar ar chúnamh teicniúil an Choimisiúin faisnéis agus treoir a sholáthar do na Ballstáit maidir le húsáid CED, agus maidir le faireachán agus meastóireacht a dhéanamh air. Soláthróidh an Coimisiún faisnéis freisin mar aon le treoir fhollasach maidir le húsáid CED do na comhpháirtithe sóisialta náisiúnta agus Eorpacha. Mar chuid den treoir sin, d'fhéadfadh sé go gcuirfí tascfhórsaí ar bun i gcás mórshuaitheadh eacnamaíoch i mBallstát ar leith.

Airteagal 13

Faisnéis, cumarsáid agus poiblíocht

1. Tabharfaidh faighteoirí cistithe ón Aontas aitheantas d'fhoinsé an chistithe ón Aontas agus áiríteoidh siad infheictheacht an chistithe trí fhaisnéis spriocdhírthe atá comhleanúnach, éifeachtach agus comhréireach a sholáthar do shainghrúpaí éagsúla, lena n-áirítear faisnéis spriocdhírthe do thairbhíthe, d'údarais áitiúla agus réigiúnacha, do chomhpháirtithe sóisialta, do na meáin agus don phobal.

Úsáidfídh Ballstáit suaitheantas an Aontais Eorpaigh i gcomhréir le [Iarscríbhinn VIII de Rialachán na bhForálacha Coiteanna] mar aon le ráiteas simplí faoin maoiniú ("maoinithe/cómhaoinithe ag an Aontas Eorpach").
2. Déanfaidh an Coimisiún láithreach ar líne a chothabháil agus a nuashonrú go rialta, a bheidh inrochtana sna teangacha oifigiúla uile de chuid an Aontais, chun faisnéis nuashonraithe a chur ar fáil maidir le CED, mar aon le treoir maidir le hiarratais a chur isteach, chomh maith le faisnéis maidir le hiarratais ar glacadh leo agus a diúltaíodh, agus ar ról Pharlaimint na hEorpa agus na Comhairle sa nós imeachta buiséadach.
3. Cuirfidh an Coimisiún gníomhaíochtaí faisnéise agus cumarsáide chun feidhme maidir le cásanna a chumhdaítear faoi CED agus maidir le torthaí na gcásanna sin, bunaithe ar a thaithí agus é mar aidhm aige feabhas a chur ar éifeachtacht CED agus a áirithiú go bhfuil a fhios ag saoránaigh agus ag oibrithe an Aontais mar gheall ar CED.
4. Na hacmhainní a leithdháilfear ar ghníomhaíochtaí cumarsáide faoin Rialachán seo, rannchuideoidh siad le cumarsáid chorparáideach thosaíochtaí polaitiúla an Aontais freisin, ar choinníoll go mbaineann siad leis na cuspóirí ginearálta dá dtagraítear in Airteagal 3.

Airteagal 14

An ranníocaíocht a chinneadh

1. Ar bhonn an mheasúnaithe arna dhéanamh i gcomhréir le hAirteagal 9, agus aird á tabhairt go háirithe ar líon na dtairbhíthe a bhfuiltear ag díriú orthu, ar na gníomhaíochtaí beartaithe agus ar na costais mheasta, déanfaidh an Coimisiún meastóireacht agus moladh a luaithe is féidir maidir le méid na ranníocaíochta ó CED a fhéadfar a íoc laistigh de theorainneacha na n-acmhainní atá ar fáil.
2. Déanfar ráta cómhaoinithe CED do na bearta a thairgtear a ailíniú leis an ráta cómhaoinithe CSE+ is airde sa Bhallstát lena mbaineann [amhail dá bhforáiltear in Airteagal 106(3) (a)(b)(c) de Rialachán na bhForálacha Coiteanna]³¹, nó beidh 60 % i gceist, nó cibé acu is airde.
3. I gcás ina gcinnfidh an Coimisiún, ar bhonn an mheasúnaithe arna dhéanamh i gcomhréir le hAirteagal 9, go bhfuil na coinníollacha maidir le ranníocaíocht faoin Rialachán seo á gcomhlíonadh, cuirfidh sé tús láithreach leis an nós imeachta a leagtar amach in Airteagal 16.
4. I gcás ina gcinnfidh an Coimisiún, ar bhonn an mheasúnaithe arna dhéanamh i gcomhréir le hAirteagal 9, nach bhfuil na coinníollacha maidir le ranníocaíocht faoin Rialachán seo á gcomhlíonadh, tabharfaidh sé fógra don Bhallstát iarrthach láithreach.

Airteagal 15

Tréimhse incháilitheachta

1. Beidh caiteachas incháilithe le haghaidh ranníocaíocht ó CED ó na dátaí a leagtar amach san iarratas de bhun phointe (j) d'Airteagal 9(5) ar a dtosaíonn an Ballstát lena mbaineann, nó ar a bhfuil sé in ainm agus tosú, ag tabhairt na seirbhísí pearsantaithe do na tairbhíthe a bhfuiltear ag díriú orthu, nó ar a dtabhaíonn an Ballstát lena mbaineann an caiteachas riaracháin chun CED a chur chun feidhme, i gcomhréir le hAirteagal 8(1) agus (4).

³¹ Tagairt le nuashonrú.

2. Déanfaidh an Ballstát na bearta incháilithe a leagtar amach in Airteagal 8 a luaithis is féidir, agus tráth nach déanaí ná 24 mhí tar éis dháta theacht i bhfeidhm an chinnidh maidir leis an ranníocaíocht.
3. Is é atá sa tréimhse cur chun feidhme tréimhse dar tús na dátaí a leagtar amach san iarratas de bhun phointe (j) d'Airteagal 9(5) ar a dtosaíonn an Ballstát lena mbaineann ag tabhairt na seirbhísí pearsantaithe do na tairbhíthe a bhfuiltear ag díriú orthu agus ar a dtosaíonn sé na gníomhaíochtaí chun CED a chur chun feidhme, mar a leagtar amach in Airteagal 8, agus críochnaíonn an tréimhse 24 mhí tar éis dháta theacht i bhfeidhm an chinnidh maidir le ranníocaíocht de bhun Airteagal 16(3).
4. I gcás ina bhfaighidh tairbhí rochtain ar chúrsa oideachais nó oiliúna a mhaireann dhá bhliain nó níos faide, beidh costas an chúrsa sin incháilithe le haghaidh cómhaoiniú ó CED go dtí an dáta ar a mbeidh an tuarascáil deiridh dá dtagraítear in Airteagal 20(1) dlite, ar choinníoll go mbeidh na costais ábhartha íoctha roimh an dáta sin.
5. Beidh caiteachas de bhun Airteagal 8(4) incháilithe go dtí an sprioc-am chun an tuarascáil deiridh a thíolacadh i gcomhréir le hAirteagal 20(1).

Airteagal 16

Nós imeachta buiséadach agus cur chun feidhme

1. I gcás ina gcinnfidh an Coimisiún go gcomhlíontar na coinníollacha maidir le ranníocaíocht ó CED a sholáthar, iarrfaidh sé go ndéanfar na línte buiséid ábhartha a aistriú i gcomhréir le hAirteagal 31 den Rialachán Airgeadais.
2. Ní mór achoimre ar an scrúdú a rinneadh ar incháilitheacht an iarratais a bheith ag gabháil leis an iarraidh ar aistriú.
3. Glacfaidh an Coimisiún cinneadh maidir le ranníocaíocht, trí bhíthin gníomh cur chun feidhme, a thiocfaidh i bhfeidhm ar an dáta a fhaigheann an Coimisiún fógra faoi fhormheas an aistrithe bhuiséadaigh ag Parlaimint na hEorpa agus ag an gComhairle. Cinneadh maoinithe a bheidh sa chinneadh sin de réir bhrí Airteagal 110 den Rialachán Airgeadais.

Airteagal 17

Íocaíocht agus úsáid na ranníocaíochta

1. Tar éis teacht i bhfeidhm cinnidh maidir le ranníocaíocht i gcomhréir le hAirteagal 16(3), íocfaidh an Coimisiún an ranníocaíocht leis an mBallstát lena mbaineann in íocaíocht réamh-mhaoinithe amháin arb é 100 % de mhéid na ranníocaíochta, agus déanfar sin i bprionsabal laistigh de 15 lá oibre. Déanfar an réamh-mhaoiniú a imreiteach a luaithe a bheidh an ráiteas caiteachais deimhnithe tiolactha ag an mBallstát i gcomhréir le hAirteagal 20(1). Déanfar aon mhéid nár caitheadh a aisíoc leis an gCoimisiún.
2. Déanfar an ranníocaíocht dá dtagraítear i mír 1 a chur chun feidhme faoi bhainistíocht chomhroinnte i gcomhréir le hAirteagal 63 den Rialachán Airgeadais.
3. Cinnfidh an Coimisiún téarmaí mionsonraithe teicniúla an mhaoinithe sa chinneadh maidir le ranníocaíocht dá dtagraítear in Airteagal 16(3).
4. Agus na bearta atá sa phacáiste de sheirbhísí pearsantaithe á ndéanamh aige, féadfaidh an Ballstát lena mbaineann togra a chur faoi bhráid an Choimisiúin chun na bearta a áirítear a leasú trí bhearta incháilithe eile a liostaítear i bpointe (a) agus i bpointe (b) d'Airteagal 8(1) a chur leo, ar choinníoll go dtugtar údar cuí le leasuithe den sórt sin agus nach dtéann an t-iomlán thar mhéid na ranníocaíochta dá dtagraítear in Airteagal 16(3). Déanfaidh an Coimisiún measúnú ar na leasuithe arna mbeartú agus, má aontaíonn sé, leasóidh sé an cinneadh maidir le ranníocaíocht dá réir sin.
5. Beidh solúbthacht ag an mBallstát lena mbaineann méideanna a ath-leithdháileadh idir míreanna buiséid a leagtar síos sa chinneadh maidir le ranníocaíocht de bhun Airteagal 16(3). Sa chás go bhfágfadh ath-leithdháileadh go mbeadh níos mó ná méadú 20 % ar cheann amháin nó níos mó de na míreanna lena mbaineann, tabharfaidh an Ballstát fógra don Choimisiún roimh ré.

Airteagal 18

Úsáid an euro

Is in euro a léireofar gach méid in iarratais, i gcinntí maidir le ranníocaíochtaí, i dtuarascálacha agus i ngach doiciméad eile, arna ndéanamh faoin Rialachán seo.

Airteagal 19

Táscairí

1. Leagtar amach san Iarscríbhinn na táscairí a úsáidfear le tuairisciú a dhéanamh ar dhul chun cinn an chláir maidir le baint amach na gcuspóirí a leagtar amach in Airteagal 3. Bailítear sonraí pearsanta a bhaineann leis na táscairí sin ar bhonn an Rialacháin seo agus chun na críocha sin amháin arna mbunú ann. Déileálfar leis na sonraí i gcomhréir le Rialachán (AE) 2016/679 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le daoine nádúrtha a chosaint i ndáil le sonraí pearsanta a phróiseáil agus maidir le saorghluaiseacht sonraí den sórt sin, agus lena n-aisghairtear Treoir 95/46/CE (an Rialachán Ginearálta maidir le Cosaint Sonraí).
2. Leis an gcóras tuairiscithe feidhmíochta, áiríteofar go mbaileofar na sonraí is gá chun faireachán a dhéanamh ar chur chun feidhme agus torthaí an chláir ar dhóigh atá éifeachtúil, éifeachtach agus tráthúil. Chuige sin, forchuirfear ceanglais chomhréireacha tuairiscithe ar na Ballstáit.

Airteagal 20

Tuarascáil deiridh agus dúnadh

1. Tráth nach déanaí ná seacht mí tar éis dhul in éag na tréimhse a shonraítear in Airteagal 15(3), déanfaidh an Ballstát lena mbaineann tuarascáil deiridh a thíolacadh don Choimisiún maidir le cur chun feidhme na ranníocaíochta, lena n-áirítear faisnéis maidir leis na nithe seo a leanas:

- (a) cineál na mbeart agus a bpríomhthorthaí, lena mínítear na dúshláin a bhí ann, na ceachtanna a foghlaimíodh, sineirgíochtaí agus comhlántachtaí le cistí eile de chuid an Aontais, agus lena léirítear, nuair is féidir sin, comhlántacht na mbeart le bearta arna maoiniú ag cláir eile de chuid an Aontais nó ag cláir náisiúnta i gcomhréir le Creat Cáilíochta an Aontais Eorpaigh um réamhaíocht ar athrú agus athstruchtúrú;
- (b) ainmneacha na gcomhlachtaí a sheachadann an pacáiste beart sa Bhallstát;
- (c) na táscairí a leagtar amach i bpointe (1) agus pointe (2) den Iarscríbhinn;
- (d) [...]
- (e) cibé acu a fuair an fiontar atá ag leagan as Státchabhair nó maoiniú eile ó chistí comhtháthaithe nó struchtúracha an Aontais sna cúig bliana roimhe sin, cé is moite de mhicrifhiontair agus FBManna;
- (f) ráiteas lena dtugtar údar leis an gcaiteachas.

2. Tráth nach déanaí ná sé mhí tar éis don Choimisiún an fhaisnéis ar fad a éilítear i gcomhréir le mír 1 a fháil, déanfaidh sé an ranníocaíocht a fhoirceannadh trí mhéid deiridh na ranníocaíochta ó CED a shocrú agus, más ann dó, an iarmhéid atá dlite ag an mBallstát lena mbaineann i gcomhréir le hAirteagal 24.

Airteagal 21

Tuarascáil dhébhlíantúil

1. Faoin 1 Lúnasa 2021 agus gach dhá bhliain ina dhiaidh sin, déanfaidh an Coimisiún tuarascáil chuimsitheach, chainníochtúil agus cháilíochtúil a chur i láthair Pharlaimint na hEorpa agus na Comhairle maidir leis na gníomhaíochtaí a rinneadh faoin Rialachán seo agus faoi Rialachán (AE) Uimh. 1309/2013 an dá bhliain roimhe sin. Díreofar go príomha sa tuarascáil ar na torthaí a bhain CED amach agus go háirithe beidh faisnéis inti maidir le hiarratais a cuireadh isteach, cinntí a glacadh, bearta a maoiníodh, lena n-áirítear staidreamh ar na táscairí a leagtar amach san Iarscríbhinn, agus faisnéis maidir le comhlántacht bearta den sórt sin le bearta arna maoiniú ó chistí eile de chuid an Aontais, go háirithe CSE+, agus faisnéis maidir le foirceannadh ranníocaíochtaí a rinneadh, agus tabharfar faisnéis inti freisin faoi na hiarratais sin a diúltaíodh nó a laghdaíodh toisc nach raibh go leor leithreasuithe ann nó nach raibh siad incháilithe.
2. Seolfar an tuarascáil, mar fhaisnéis, chuig an gCúirt Iniúchóirí, chuig Coiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa, chuig Coiste na Réigiún agus chuig na comhpháirtithe sóisialta.

Airteagal 22

Meastóireacht

1. Déanfaidh an Coimisiún, as a stuaim féin agus i ndlúthchomhar leis na Ballstáit:
 - a) faoin 30 Meitheamh 2025, meastóireacht mheántéarmach;
 - b) faoin 31 Nollaig 2029, meastóireacht shiarghabhálach.
2. Seolfar torthaí na meastóireachtaí dá dtagraítear i mír 1, mar fhaisnéis, chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle, chuig an gCúirt Iniúchóirí, chuig Coiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa, chuig Coiste na Réigiún agus chuig na comhpháirtithe sóisialta. Cuirfear moltaí na meastóireachtaí san áireamh maidir le dearadh na gclár nua i réimse na fostaíochta agus na ngnóthaí sóisialta nó maidir le tuilleadh forbartha a dhéanamh ar chláir atá ann cheana.

3. Áireofar sna meastóireachtaí dá dtagraítear i mír 1 staidreamh ábhartha maidir leis na ranníocaíochtaí, de réir Ballstáit.

Airteagal 23

Bainistíocht agus rialú airgeadais

1. Gan dochar do fhreagracht an Choimisiúin buiséad ginearálta an Aontais a chur chun feidhme, glacfaidh na Ballstáit freagracht as bainistiú na mbeart a fhaigheann tacaíocht ó CED agus as rialú airgeadais na mbeart. Ar na bearta sin a dhéanfaidh sé, tá na nithe seo a leanas:
- (a) a fhíorú go ndearnadh socruithe bainistíochta agus rialaithe agus go bhfuil siad á gcur chun feidhme ar bhealach ina n-áirithítear go bhfuil cistí an Aontais á n-úsáid go héifeachtúil agus i gceart, i gcomhréir le prionsabail na bainistíochta fóna airgeadais;
 - (b) a áirithiú gur ceanglas éigeantach é seachadadh sonraí faireacháin i gconarthaí le comhlachtaí a sheachadann an pacáiste comhordaithe de sheirbhísí pearsantaithe;
 - (c) a fhíorú go ndearnadh na bearta maoinithe i gceart;
 - (d) a áirithiú go bhfuil caiteachas arna mhaoiniú bunaithe ar dhoiciméid tacaíochta infhíoraithe, agus go bhfuil siad dleathach agus rialta;
 - (e) neamhrialtachtaí a chosc, a bhrath agus a cheartú, lena n-áirítear calaois, agus méideanna a íocadh go míchuí a ghnóthú mar aon le hús ar íocaíochtaí déanacha i gcás inarb íomchuí. Tabharfaidh na Ballstáit tuairisc don Choimisiún maidir le neamhrialtachtaí, lena n-áirítear calaois.

2. Chun críocha Airteagal [63(3)?] den Rialachán Airgeadais, ainmneoidh na Ballstáit na comhlachtaí a bheidh freagrach as bainistiú agus rialú na mbeart a fhaigheann tacaíocht ó CED. Is iad na comhlachtaí sin a sholáthróidh don Choimisiún an fhaisnéis a leagtar amach in [Airteagal 63(5), (6) agus (7) ?] den Rialachán Airgeadais maidir le cur chun feidhme na ranníocaíochta nuair a thíolactar an tuarascáil deiridh dá dtagraítear in Airteagal 20(1) den Rialachán seo.

I gcás ina bhfuil ráthaíochtaí leordhóthanacha tugtha ag na húdaráis arna gceapadh i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 1309/2013 go bhfuil íocaíochtaí dleathach agus rialta agus gur tugadh cuntas ceart orthu, féadfaidh an Ballstát lena mbaineann fógra a thabhairt don Choimisiún go bhfuil na húdaráis sin deimhnithe faoin Rialachán seo. Sa chás sin, tabharfaidh an Ballstát lena mbaineann le fios cé na húdaráis atá deimhnithe agus cén fheidhm atá acu.

3. Déanfaidh na Ballstáit na ceartuithe airgeadais is gá i gcás ina bhfaighfear neamhrialtacht. Beidh páirtchealú nó lánchealú na ranníocaíochta sna ceartuithe a dhéanfaidh na Ballstáit. Gnóthóidh na Ballstáit aon suim a íocadh go míchuí mar thoradh ar neamhrialtacht a bhraitear, íocfaidh siad ar ais í chuig an gCoimisiún agus, i gcás nach n-íocann an Ballstát ábhartha an tsuim ar ais san am a cheadaítear, beidh ús mainneachtana dlite.
4. Glacfaidh an Coimisiún, sa mhéid atá freagracht air as cur chun feidhme bhuiséad ginearálta an Aontais, gach céim eile is gá lena fhíorú go ndéantar na gníomhaíochtaí arna maoiniú de réir phrionsabail na bainistíochta fóna airgeadais. Tá sé de fhreagracht ar an mBallstát iarrthach a áirithiú go bhfuil córais dhea-fheidhmiúla bhainistíochta agus rialaithe i bhfeidhm acu. Deimhneoidh an Coimisiún dó féin go bhfuil na córais sin ar bun.

Chuige sin, gan dochar do chumhachtaí na Cúirte Iniúcháirí ná do na seiceálacha arna ndéanamh ag an mBallstát i gcomhréir le forálacha reachtaíochta, rialúcháin agus riaracháin náisiúnta, féadfaidh oifigigh nó státseirbhísigh de chuid an Choimisiúin seiceálacha ar an láthair a dhéanamh, lena n-áirítear seiceálacha samplacha, ar na bearta arna maoiniú ag CED le fógra 12 lá oibre ar a laghad a thabhairt. Tabharfaidh an Coimisiún fógra don Bhallstát iarrthach d'fhonn an cúnamh go léir is gá a fháil uaidh. Féadfaidh oifigigh nó státseirbhísigh an Bhallstáit lena mbaineann páirt a ghlacadh sna seiceálacha sin.

5. Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmhligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 25 chun mír 1(e) a fhorlíonadh trí na critéir a leagan amach lena gcinnfear na cásanna neamhrialtachtaí atá le tuairisciú agus na sonraí atá le soláthar.
6. Glacfaidh an Coimisiún gníomh cur chun feidhme ina leagfar amach an fhormáid atá le húsáid chun neamhrialtachtaí a thuairisciú i gcomhréir leis an nós imeachta comhairleach dá dtagraítear in Airteagal 26(2) chun a áirithiú go bhfuil coinníollacha aonfhoirmeacha ann le haghaidh chur chun feidhme an Airteagail seo.
7. Áiritheoidh na Ballstáit go gcoinneofar na doiciméid tacaíochta ar fad maidir le caiteachas arna thabhu ar fáil don Choimisiún agus don Chúirt Iniúcháirí ar feadh tréimhse trí bliana tar éis foirceannadh ranníocaíochta arna fáil ó CED.

Airteagal 24

Gnóthú na ranníocaíochta

1. I gcásanna ina mbeidh costas iarbhir an phacáiste comhordaithe de sheirbhísí pearsantaithe níos lú ná méid na ranníocaíochta de bhun Airteagal 16, gnóthóidh an Coimisiún an méid comhfhreagrach tar éis deis a thabhairt don Bhallstát lena mbaineann a bharúlacha a thíolacadh.

2. Má mheasann an Coimisiún, tar éis dó na fíoruithe is gá a chur i gcrích, gur theip ar Bhallstát na hoibleagáidí a luaitear sa chinneadh maidir le ranníocaíocht a chomhlíonadh nó nach bhfuil sé ag comhlíonadh na n-oibleagáidí atá air faoi Airteagal 23(1), tabharfaidh sé deis don Bhallstát lena mbaineann a bharúlacha a thíolacadh. Mura dtagtar ar chomhaontú, glacfaidh an Coimisiún cinneadh trí bhíthin gníomh cur chun feidhme chun na ceartuithe airgeadais is gá a dhéanamh trí pháirtchealú nó lánchealú na ranníocaíochta ó CED leis an mbeart i gceist. Déanfar an cinneadh sin 12 mhí tar éis na barúlacha a fháil ón mBallstát. Gnóthóidh an Ballstát lena mbaineann aon suim a íocadh go míchuí mar thoradh ar neamhrialtacht agus, i gcás nach n-íocann an Ballstát iarrthach an tsuim ar ais san am a cheadaítear, beidh ús mainneachtana dlite.

Airteagal 25

An tarmligean a fheidhmiú

1. Is faoi réir na gcoinníollacha a leagtar síos san Airteagal seo a thugtar an chumhacht don Choimisiún chun gníomhartha tarmligthe a ghlacadh.
2. Déanfar an chumhacht chun gníomhartha tarmligthe a ghlacadh dá dtagraítear in Airteagal 23(5) a thabhairt don Choimisiún go dtí an 31 Nollaig 2027.
3. Féadfaidh Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle tarmligean na cumhachta dá dtagraítear in Airteagal 23(5) a chúlghairm aon tráth. Déanfaidh cinneadh chun cúlghairm a dhéanamh deireadh a chur le tarmligean na cumhachta atá sonraithe sa chinneadh sin. Gabhfaidh éifeacht leis an lá tar éis fhoilsiú an chinnidh in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh* nó ar dháta is déanaí a shonrófar sa chinneadh. Ní dhéanfaidh sé difear do bhailíocht aon ghníomhartha tarmligthe atá i bhfeidhm cheana.
4. Roimh dó gníomh tarmligthe a ghlacadh, rachaidh an Coimisiún i mbun comhairliúcháin le saineolaithe arna n-ainmniú ag gach Ballstát i gcomhréir leis na prionsabail a leagtar síos i gComhaontú Idirinstitiúideach an 13 Aibreán 2016 maidir le Reachtóireacht Níos Fearr.
5. A luaithe a ghlacfaidh sé gníomh tarmligthe, tabharfaidh an Coimisiún fógra, an tráth céanna, do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle faoi.

6. Ní thiocfaidh gníomh tarmligthe a ghlactar de bhun Airteagal 23(5) i bhfeidhm ach amháin mura mbeidh aon agóid curtha in iúl ag Parlaimint na hEorpa ná ag an gComhairle laistigh de thréimhse dhá mhí tar éis fógra faoin ngníomh sin a thabhairt do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle nó más rud é, roimh dhul in éag na tréimhse sin, go mbeidh Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle araon tar éis a chur in iúl don Choimisiún nach ndéanfaidh siad aon agóid. Déanfar an tréimhse sin a fhadú dhá mhí ar thionscnamh Pharlaimint na hEorpa nó na Comhairle.

Airteagal 26

Nós imeachta coiste

1. Tabharfaidh coiste cúnamh don Choimisiún. Beidh an coiste sin ina choiste de réir bhrí Rialachán (AE) Uimh. 182/2011.
2. I gcás ina ndéanfar tagairt don mhír seo, beidh feidhm ag Airteagal 4 de Rialachán (AE) Uimh. 182/2011.

Airteagal 27

Foráil idirthréimhseach

Leanfaidh Rialachán (AE) Uimh. 1309/2013 d'fheidhm a bheith aige maidir le hiarratais a thíolacfar go dtí an 31 Nollaig 2020. Beidh feidhm aige go ndúnfar na cásanna lena mbaineann. Beidh feidhm ag Airteagal 20(1)(b) de Rialachán (AE) Uimh. 1309/2013 go dtí go ndéanfar an mheastóireacht *ex post*.

Airteagal 28

Teacht i bhfeidhm

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm ar an lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh feidhm aige maidir le gach iarratas a thíolacfar idir 1 Eanáir 2021 agus 31 Nollaig 2027. Beidh feidhm ag Airteagal 22(1)(b) de Rialachán (AE) Uimh. 1309/2013 go dtí go ndéanfar an mheastóireacht shiarghabhálach.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil,

Thar ceann Pharlaimint na hEorpa

Thar ceann na Comhairle

An tUachtarán

An tUachtarán

Comhtháscairí aschuir agus toraidh le haghaidh iarratais ar CED

Ní mór gach sonra pearsanta³² a mhiondealú de réir inscne (fireann, baineann, neamh-dénártha³³).

(1) Comhtháscairí aschuir maidir le tairbhithe

- daoine dífhostaithe*,
- daoine neamhghníomhacha*,
- daoine fostaithe*,
- daoine féinfhostaithe*,
- daoine faoi bhun 30 bliana d'aois*,
- daoine os cionn 54 bliana d'aois*,
- daoine a bhfuil oideachas meánscoile íochtaráí nó níos lú ná sin (ISCED 0-2) acu*,
- daoine a bhfuil oideachas meánscoile uachtaráí (ISCED 3) nó oideachas iar-mheánscoile (ISCED 4) acu*,
- daoine a bhfuil oideachas treasach (ISCED 5-8) acu*.

³² Ní mór do na húdaráis bhainistíochta córas a bhunú lena dtaifeadfar agus lena stórálfar sonraí na rannpháirtithe aonair i bhfoirm leictreonach. Ní mór socruithe próiseála sonraí na mBallstát a bheith i gcomhréir le forálacha Rialachán (AE) 2016/679 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 27 Aibreán 2016 maidir le daoine nádúrtha a chosaint i ndáil le sonraí pearsanta a phróiseáil agus maidir le saorghluaiseacht sonraí den sórt sin, agus lena n-aisghairtear Treoir 95/46/CE (IO L 119, 4.05.2016, lch. 1), go háirithe Airteagal 4, Airteagal 6 agus Airteagal 9 den Rialachán sin. Na sonraí a thuairiscítear faoi na táscairí a bhfuil * in aice leo, is sonraí pearsanta iad de réir Airteagal 4(1) de Rialachán (AE) 2016/679. Tá sé riachtanach iad a phróiseáil chun an oibleagáid dhlíthiúil a bhfuil an rialtóir faoina réir a chomhlíonadh (Airteagal 6(1)(c) de Rialachán (AE) 2016/679).

³³ De réir na reachtaíochta náisiúnta.

Tá an líon iomlán tairbhithe le ríomh go huathoibríoch ar bhonn na gcomhtháscairí aschuir a bhaineann le stádas fostaíochta³⁴.

Ní mór na sonraí sin maidir le tairbhithe atá rannpháirteach i mbearta cómhaoinithe CED a sholáthar sa tuarascáil deiridh mar a shonraítear in Airteagal 20(1).

(2) Comhtháscairí toraidh maidir le tairbhithe

- céatadán de thairbhithe CED atá fostaithe nó féinfhostaithe, 6 mhí tar éis dheireadh na tréimhse cur chun feidhme*,

Ní mór na sonraí sin a sholáthar sa tuarascáil deiridh mar a shonraítear in Airteagal 20(1). Cumhdóidh na sonraí sin líon iomlán ríofa na dtairbhithe mar a thuairiscítear faoi na comhtháscairí aschuir i bpointe (1). Mar sin, tiocfaidh na céatadáin leis an iomlán ríofa sin freisin.

³⁴ Dífhostaithe, neamhghníomhach, fostaithe, féinfhostaithe